

# **BOA-KAJMAN DEVOJČICA**

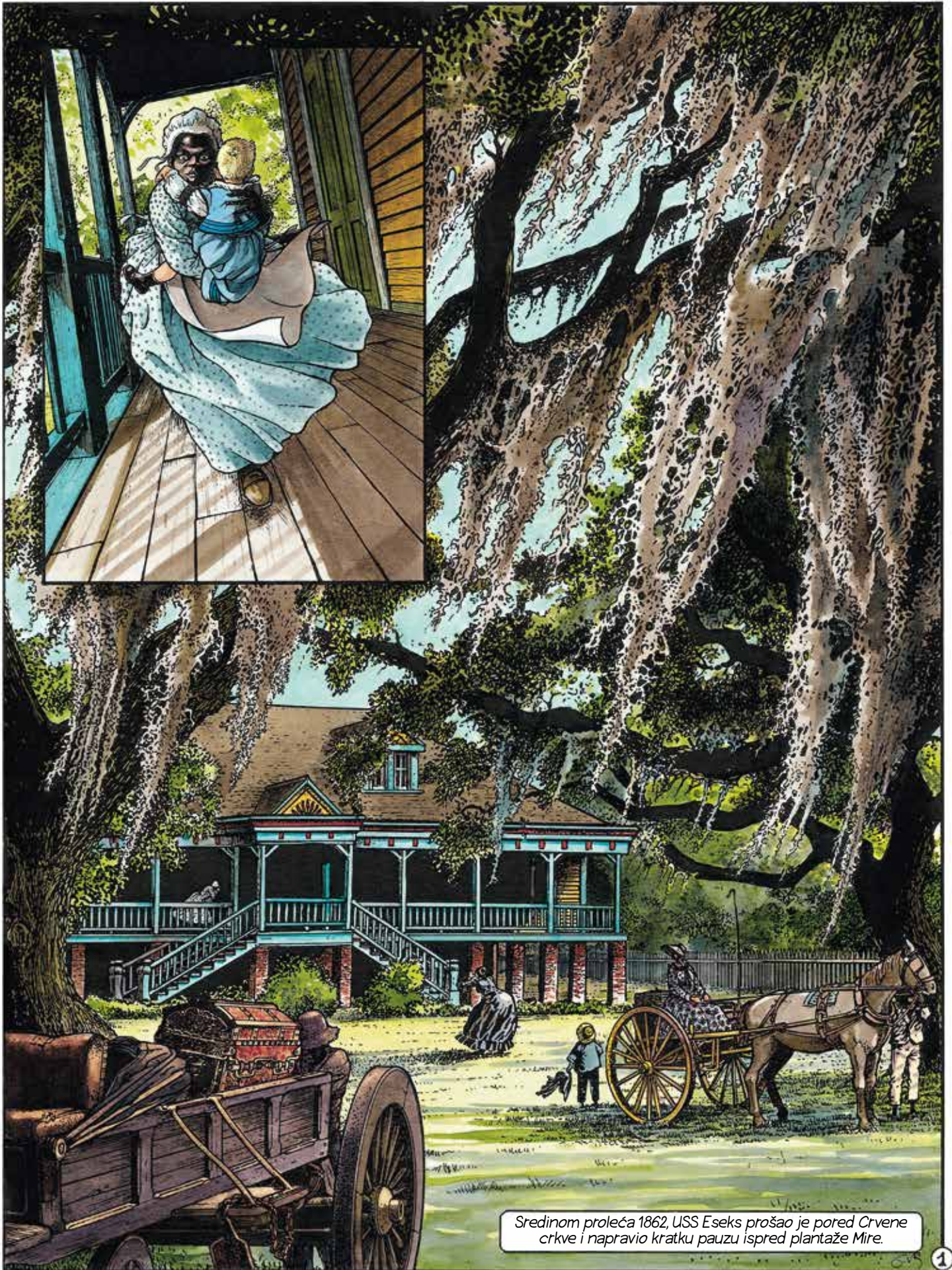
## **PRVI DEO**

Misisipi je reka širokih grudi; to je beskrajna i mračna sestra Parane, Urugvaja, Amazona i Orinoka. To je reka meleskih voda; ona godišnje istovaruje više od četiristo miliona tona blata koje vređaju Meksički zaliv. Toliko starog đubreta vrednog poštovanja napravilo je deltu, gde ogromni močvarni čempresi rastu iz otpadaka jednog kontinenta u neprekidnom raspadu gde lavirinti od blata, mrtvih riba i trske šire granice i mir svog smradnog carstva.

Horhe Luis Borhes

*Univerzalna istorija beščašća\**

\* *Prevela Ljiljana Popović Anđić, Paideia, Beograd, 2009, str. 17.*

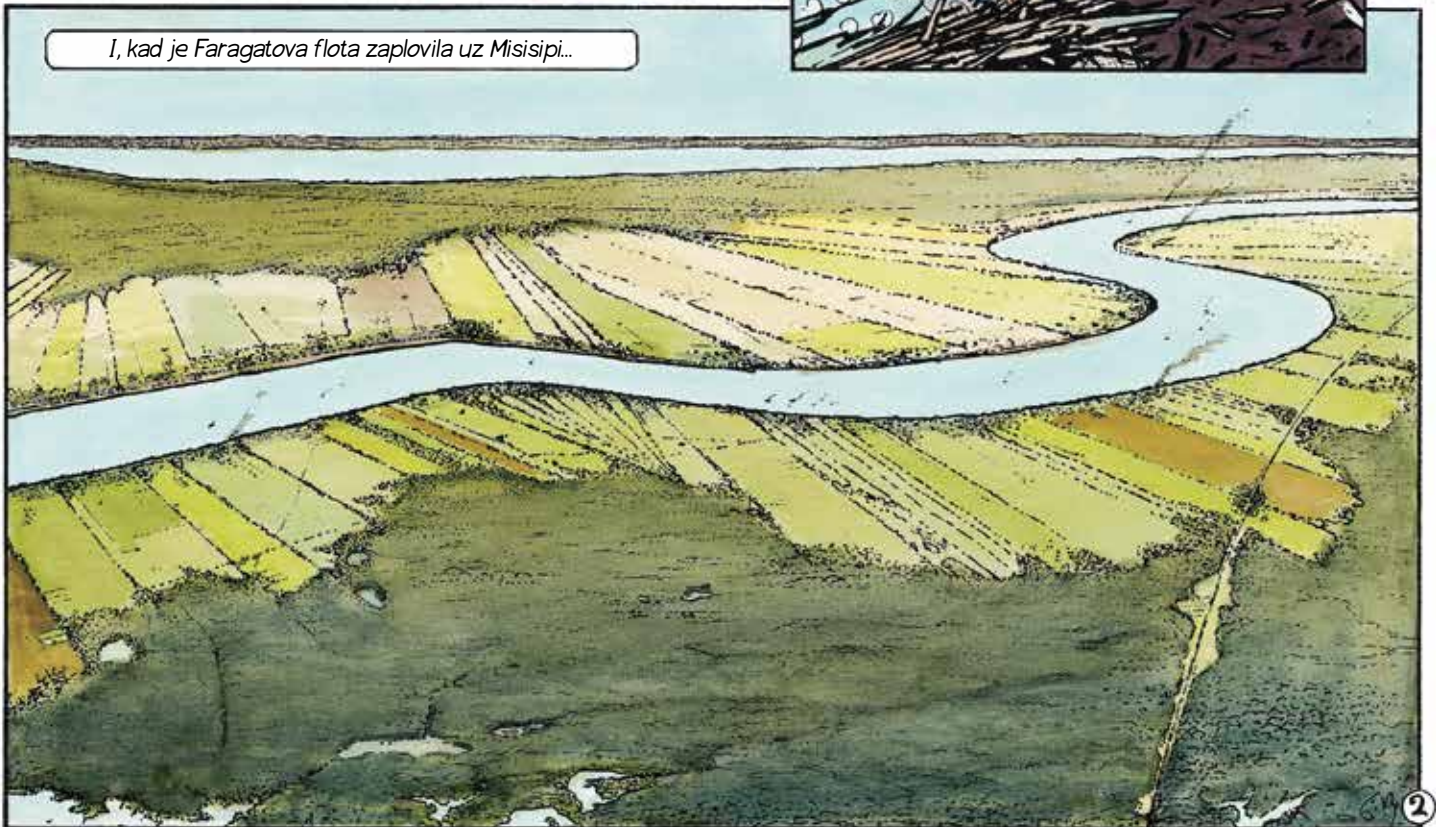


Sredinom proleća 1862, USS Eseks prošao je pored Crvene crkve i napravio kratku pauzu ispred plantaže Mire.

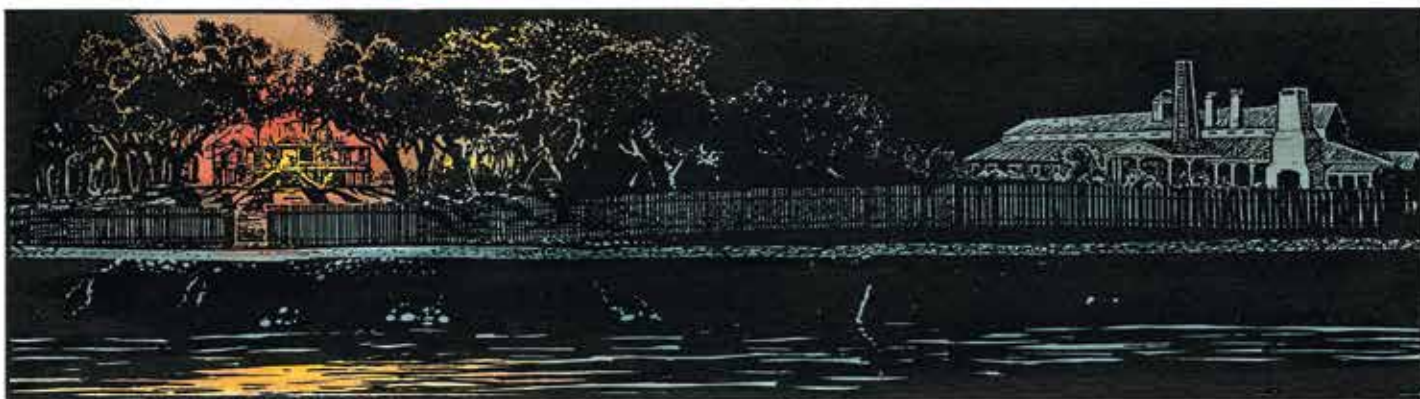
Plantažeri koji su odbili da potpišu zakletvu o poslušnosti zemljama Unije čekali su represalije...



I, kad je Faragatova flota zaplovila uz Misisipi...



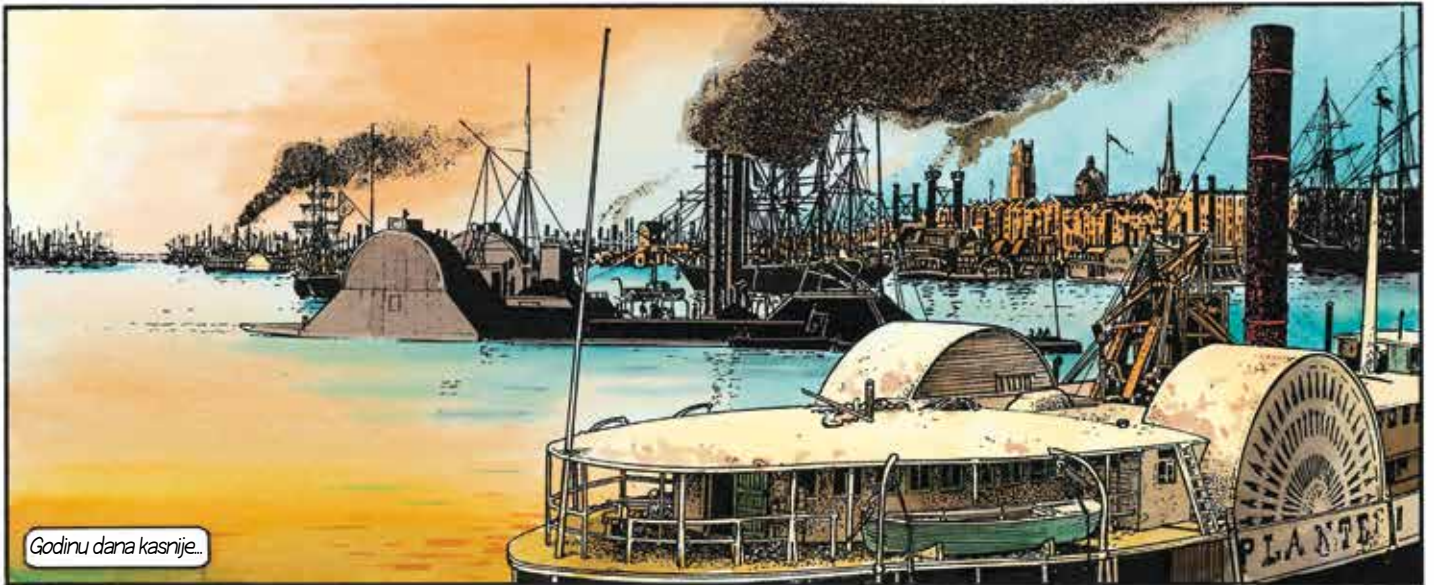
... gotovo sve pobunjeničke kuće bile su mudro evakuisane.



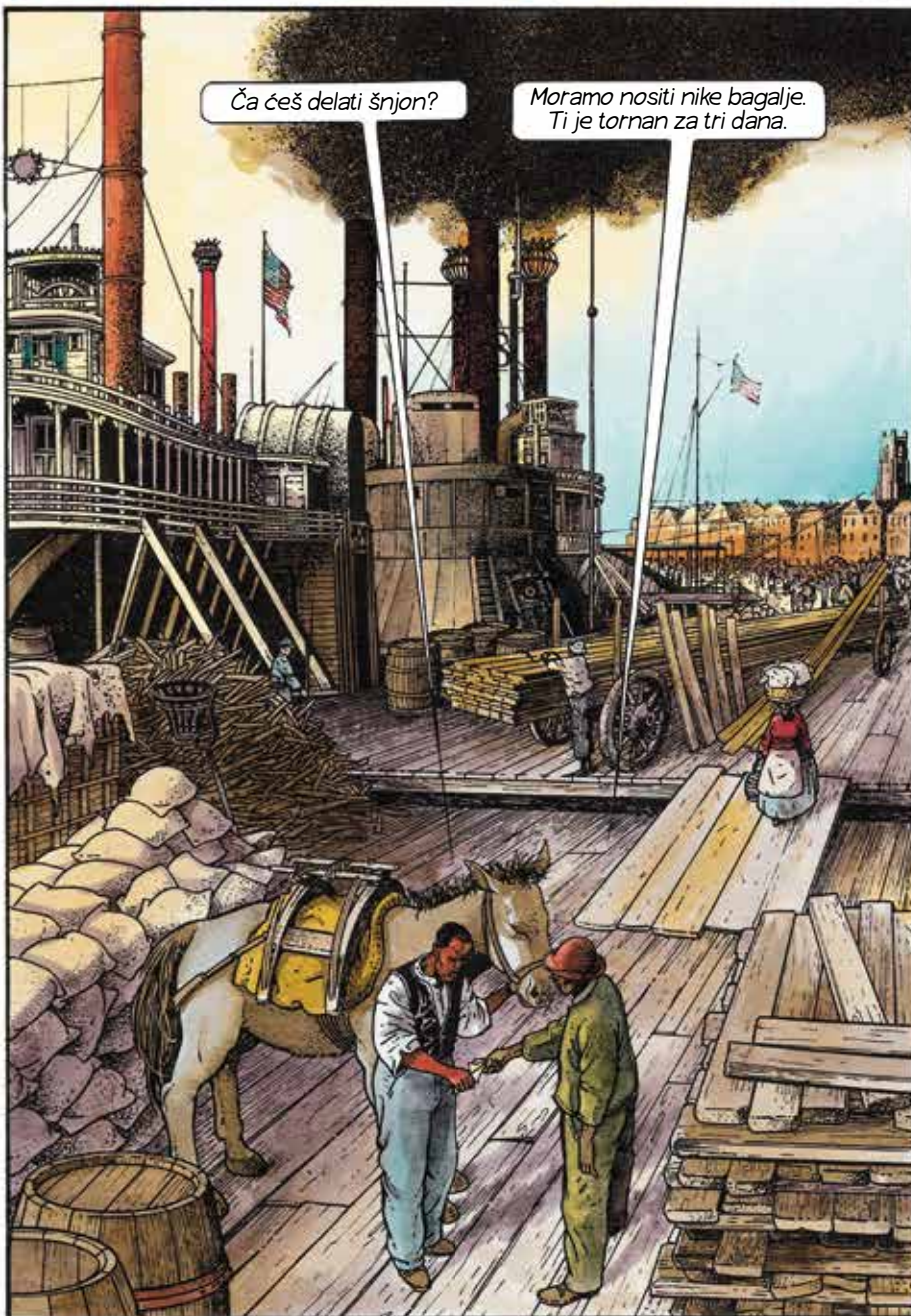
**PREMINUO**  
Na porodičnoj plantaži  
**Emil Mire**  
U petoj godini

Prijatelji i poznanici porodica MIRE, EZ i LANTERNAS s poštovanjem da prisustvuju njegovoj sahrani, koja će se održati DANAS PO PODNE, tačno u četiri sata. ovorka će krenuti iz porodične kuće Mire, Ulica Burbon.

Nju Orleans, 1862.  
Ž. BONO, Ulica Sent-An 45

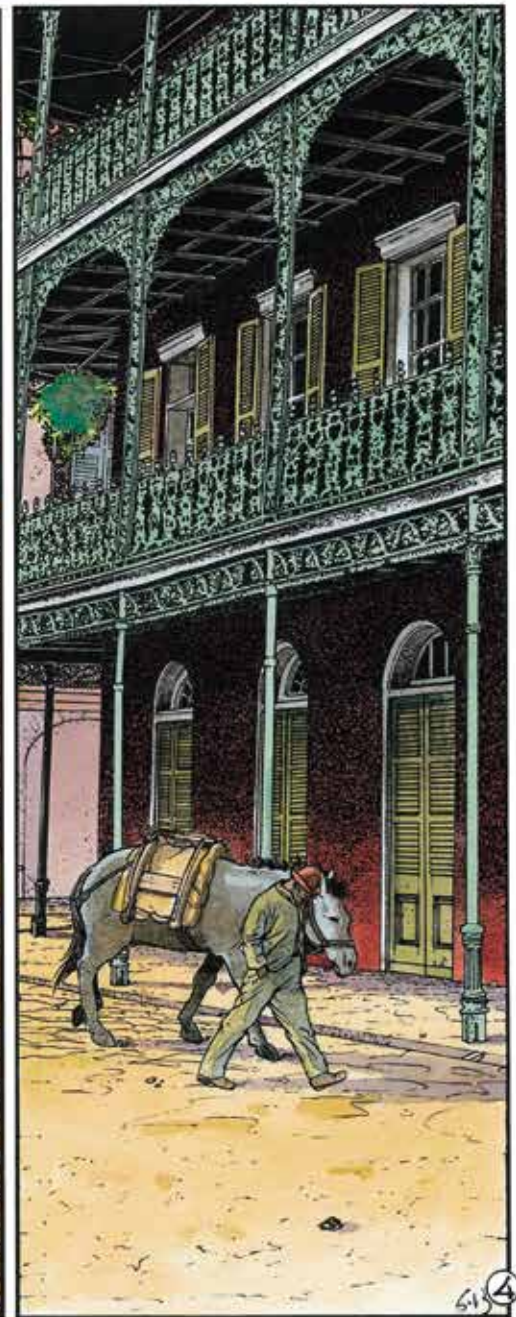


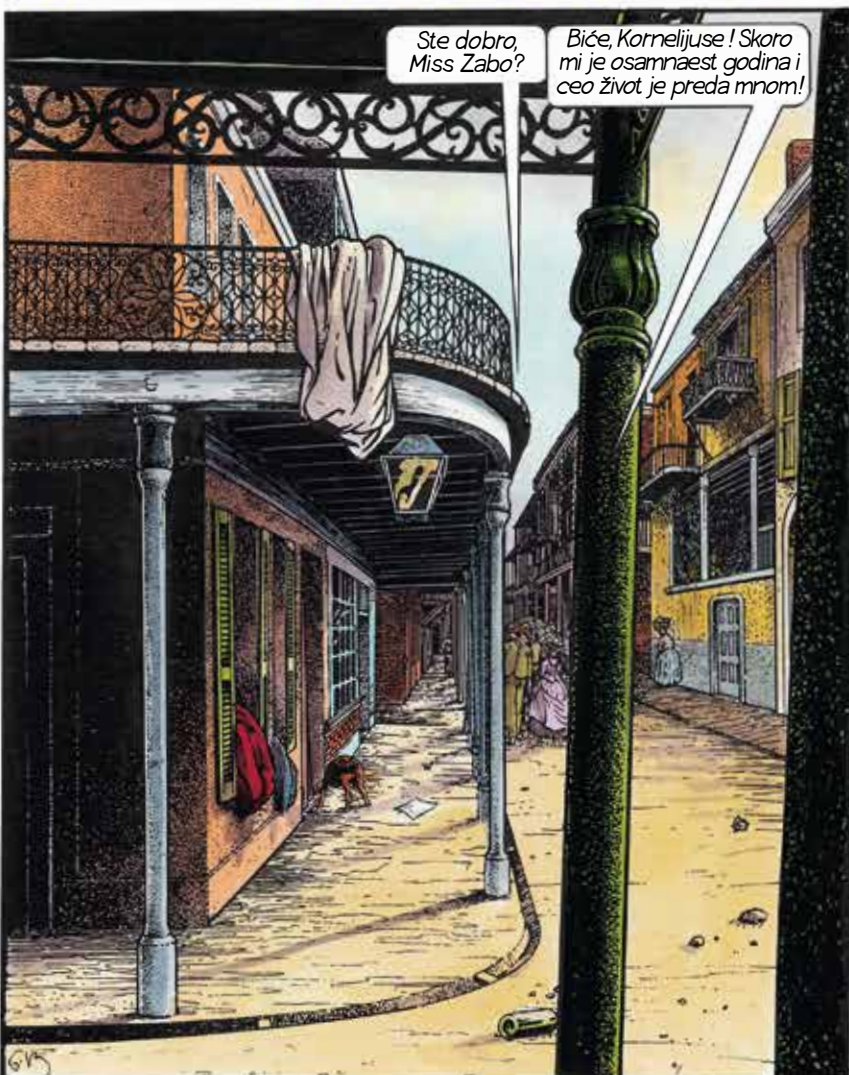
Godinu dana kasnije...



Ča ćeš delati šnjon?

Moramo nositi nike bagalje.  
Ti je tornan za tri dana.





Ste dobro, Miss Zabo?

Biće, Korneljjuse! Skoro mi je osamnaest godina i ceo život je preda mnom!



Štaviše, neka se nose! Tu kuću sam mrzela i pre nego što su nam je oduzeli.

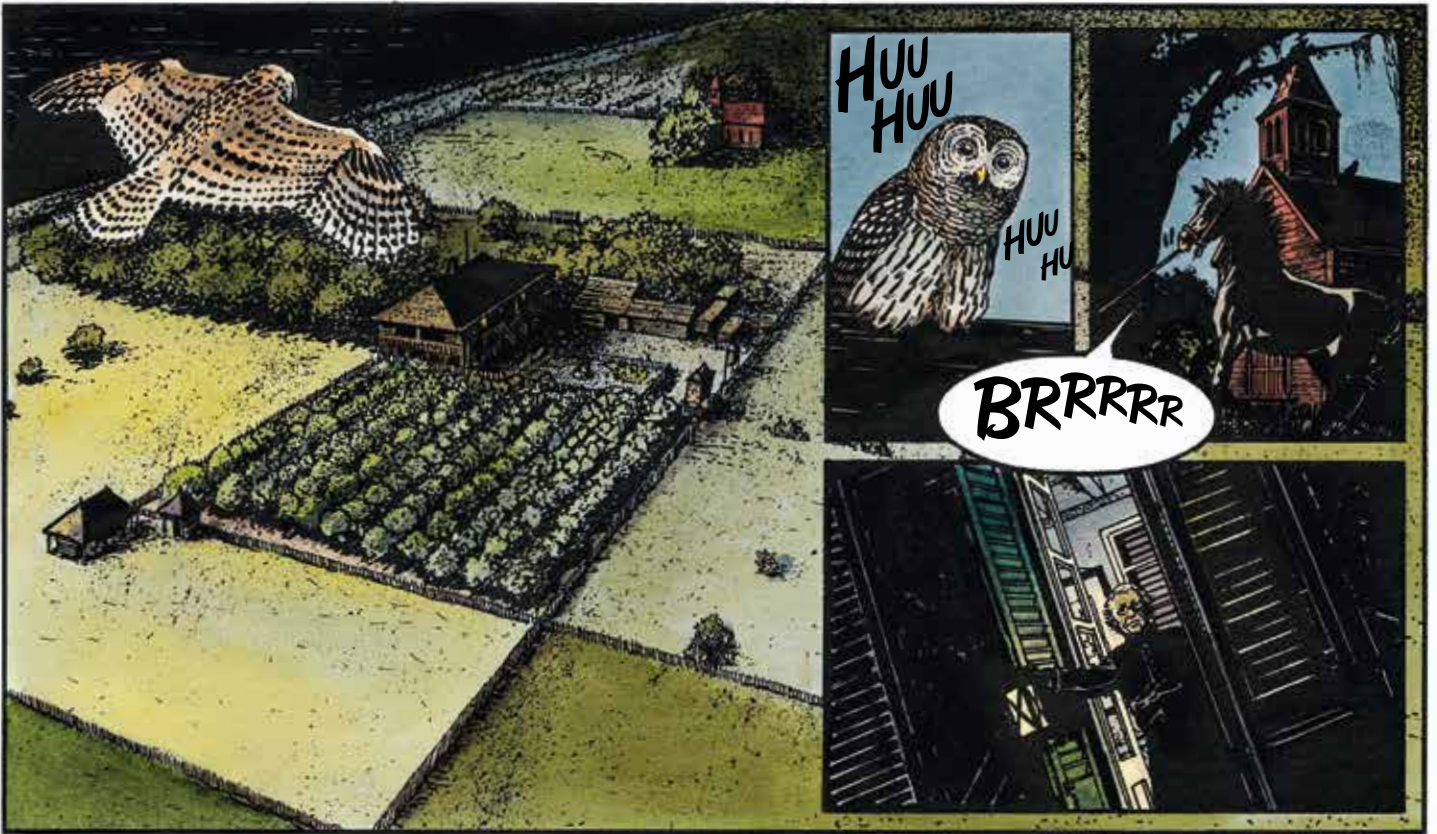


Prepuštam toj gospodi radost otkrivanja kužne zagušljivosti njuorleanskih žega.











Nesrećni robovi koji dolaze u Red Church često mi daju kokoške ili sitne poklone...

S njihovim gospodarima stvari stoje sasvim drugačije! Gordost i sebičnost jedine su im vrline!

Strogi ste prema parohijanima.



Kojim parohijanima? U nedelju sam držao misu za tri belca. Među svim kreolcima, gospođa vaša majka smatrala je rasipnim što daje deset dolara na svakoj sahrani, a gospodin vaš otac ignorisao je moju crkvu. Bar me, „mir duši njegovoj“, nikad nije držao na nišanu!

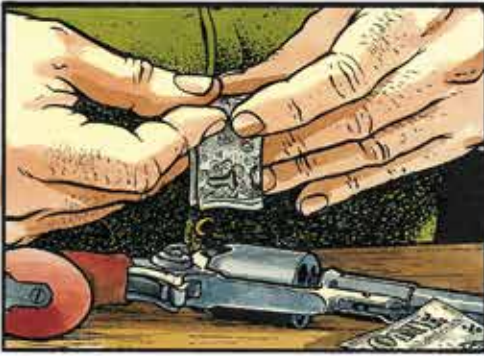


Moj mali kolt čak i nije bio napunjen!



Ali sad jeste! Radi vaše bezbednosti, ostavio sam praznom petu komoru. U redovna vremena, srdačno bih vam preporučio da je uvek postavljate na ulaz u cev... Imate li dva dolara?





I evo! Biće dovoljno da stavite upaljače pre nego što opet krenete na put i imaćete četiri metka... A i sačuvaćete u rezervi novac za piće!

A... druga novčanica?

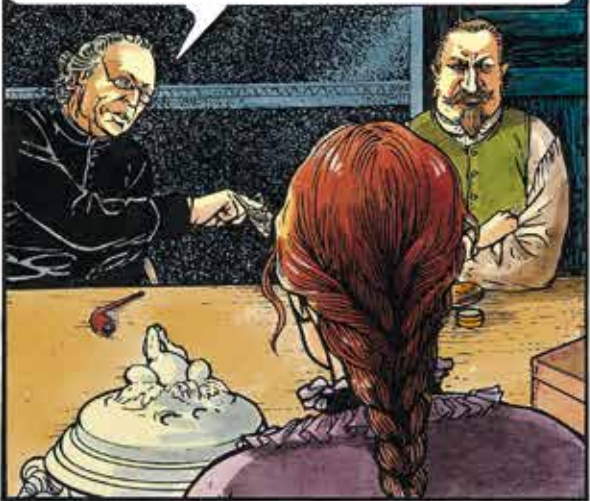
Moj crkvenjak misli na naše siromahe.



Kornelijus neće moći da hoda nekoliko dana, ali mazga koju mora da vrati moći će da ga odnese. Budući da srećnici koji imaju još po jednu jahaću životinju odbijaju da je prodaju, pa čak i da je iznajme, moraćete nama poveriti višak svog prtljaga...

Kao i vašu haljinu! Gospođa Henrijeta će vam pronaći malo otporniju odeću.

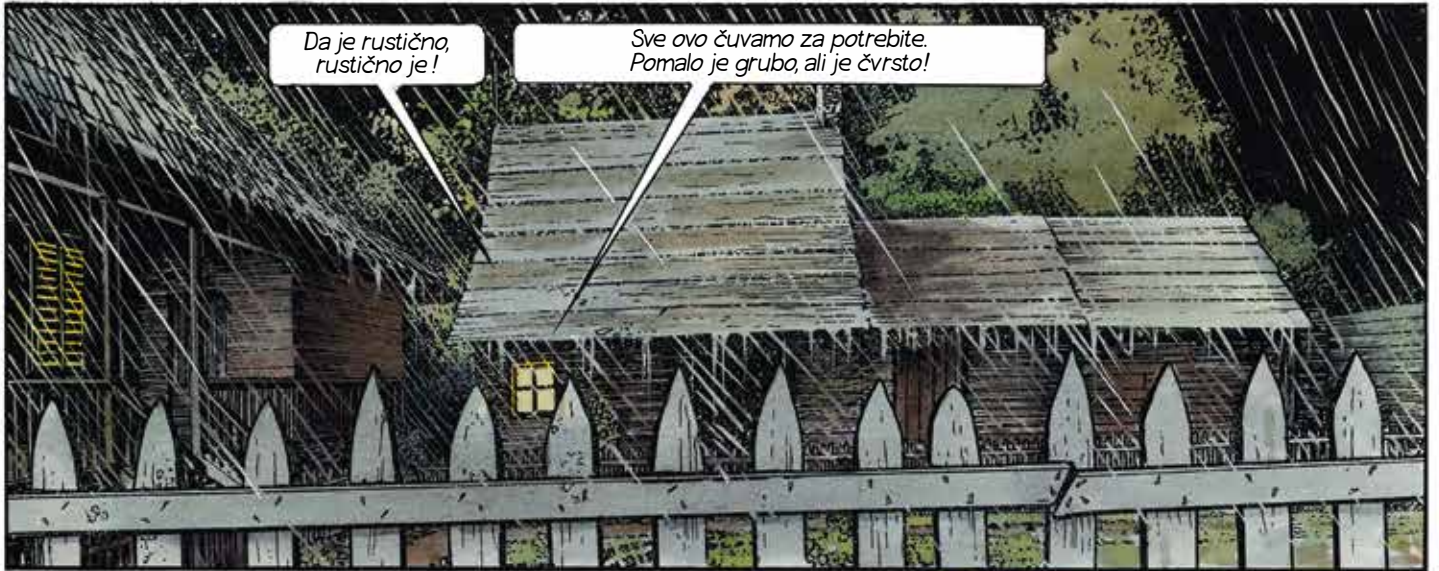
Nećete preći linije i vrzmati se među Atakapama nalickani kao kaćiperka spremna za bal.



Ali... to je moja haljina za žalost!



U stvari... za polužalost!



Da je rustično,  
rustično je!

Sve ovo čuvamo za potrebite.  
Pomalo je gruba, ali je čvrsto!



To je belodano! Ove gaće od *blue-jeans* platna grebu dupe  
bolje od kostreti. Jasno mi je da mi ovo dajete kao pokoru!  
Kad bih maznula ocu neku staru rizu, u njoj bi mi bilo prijatnije...  
Mislite da bi mi pristajala?

Huljenje vam pristaje  
kao rukavica!



Sladak je ovaj šeširić...  
Da nemate ogledalo?

U njemu biste videli đavola!



Jebem mu boga božjeg! Vražja matora bogomoljko!  
Još samo jedna propoved i nateraću vas da saslušate  
gomilu užasa od kojih će vam otpasti uši!



... Do Plakimina nesumnjivo ne, ali do Notoveja možda! Dovedite mi svoju štíćenicu sutra u zoru, sa celokupnim njenim prtljagom...



Ne mogu vam pomoći da to nosite... Mnogo sam oslabio od napada žute groznice.



Vomito negro ožalostio je mnogo porodica. Bilo mi je samo šest godina u vreme velike epidemije, ali mama nam je pričala o vašoj posvećenosti.



Ipak sam se plašio da ću umreti daleko od kuće. Ima više od šesnaest godina kako me je lionska crkva rasporedila u misiju u Luizijani, nedostaje mi moj mali Pelisen.

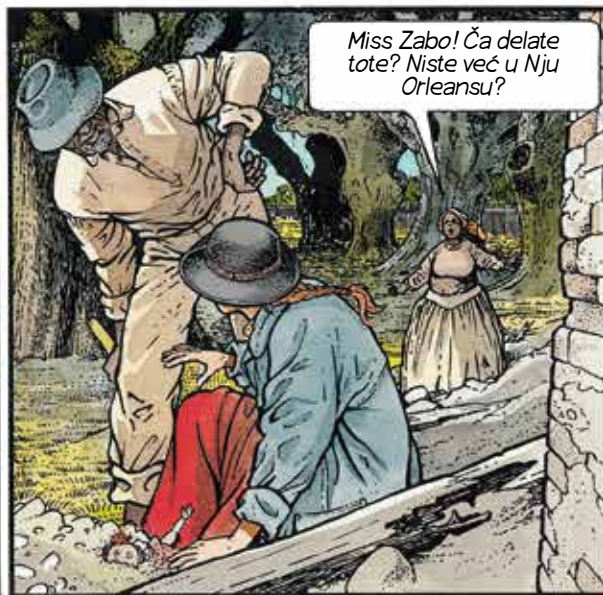
Je li lepa Francuska? Želela sam tamo da studiram.



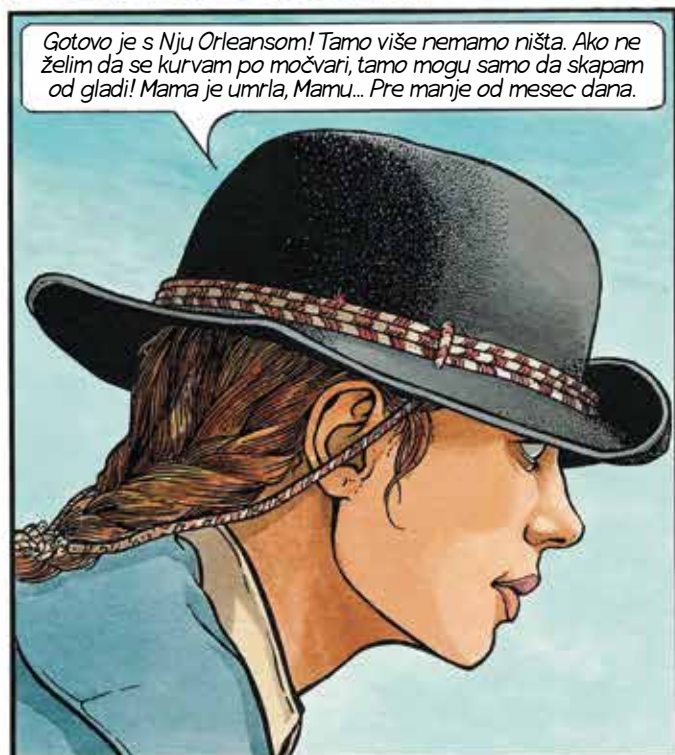




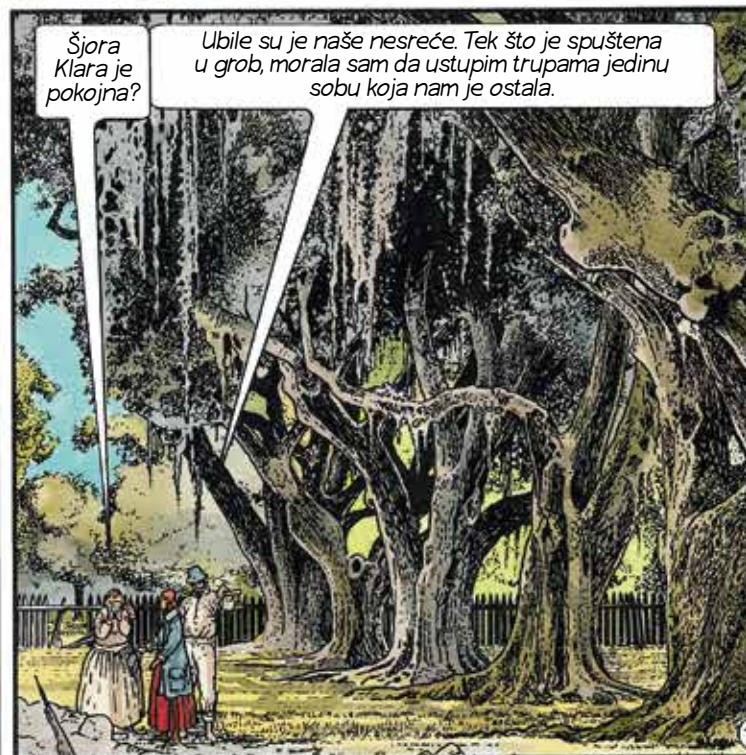
STANI! To je Miss Zabo!



Miss Zabo! Ča delate tote? Niste već u Nju Orleansu?



Gotovo je s Nju Orleansom! Tamo više nemamo ništa. Ako ne želim da se kurvam po močvari, tamo mogu samo da skapam od gladi! Mama je umrla, Mamu... Pre manje od mesec dana.



Šjora Klara je pokojna?

Ubile su je naše nesreće. Tek što je spuštena u grob, morala sam da ustupim trupama jedinu sobu koja nam je ostala.



